

# Deuteronomy 19



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 When the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> hath cut off<sup>H3772</sup> the nations<sup>H1471</sup>, whose land<sup>H776</sup> the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> giveth<sup>H5414</sup> thee, and thou succeedest<sup>H3423</sup> them, and dwellest<sup>H3427</sup> in their cities<sup>H5892</sup>, and in their houses<sup>H1004,1</sup>; 2 Thou shalt separate<sup>H914</sup> three<sup>H7969</sup> cities<sup>H5892</sup> for thee in the midst<sup>H8432</sup> of thy land<sup>H776</sup>, which the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> giveth<sup>H5414</sup> thee to possess<sup>H3423</sup> it. 3 Thou shalt prepare<sup>H3559</sup> thee a way<sup>H1870</sup>, and divide the coasts<sup>H1366</sup> of thy land<sup>H776</sup>, which the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> giveth thee to inherit<sup>H5157</sup>, into three parts<sup>H8027</sup>, that every slayer<sup>H7523</sup> may flee<sup>H5127</sup> thither. 4 And this is the case<sup>H1697</sup> of the slayer<sup>H7523</sup>, which shall flee<sup>H5127</sup> thither, that he may live<sup>H2425</sup>. Whoso killeth<sup>H5221</sup> his neighbour<sup>H7453</sup> ignorantly<sup>H1097 H1847</sup>, whom he hated<sup>H8130</sup> not in time<sup>H8543</sup> past<sup>H8032,2</sup>; 5 As when a man goeth<sup>H935</sup> into the wood<sup>H3293</sup> with his neighbour<sup>H7453</sup> to hew<sup>H2404</sup> wood<sup>H6086</sup>, and his hand<sup>H3027</sup> fetcheth a stroke<sup>H5080</sup> with the axe<sup>H1631</sup> to cut down<sup>H3772</sup> the tree<sup>H6086</sup>, and the head<sup>H1270</sup> slippeth<sup>H5394</sup> from the helve<sup>H6086</sup>, and lighteth<sup>H4672</sup> upon his neighbour<sup>H7453</sup>, that he die<sup>H4191</sup>; he shall flee<sup>H5127</sup> unto one<sup>H259</sup> of those cities<sup>H5892</sup>, and live<sup>H2425,345</sup>. 6 Lest the avenger<sup>H1350</sup> of the blood<sup>H1818</sup> pursue<sup>H7291</sup> the slayer<sup>H310 H7523</sup>, while<sup>H3588</sup> his heart<sup>H3824</sup> is hot<sup>H3179</sup>, and overtake<sup>H5381</sup> him, because the way<sup>H1870</sup> is long<sup>H7235</sup>, and slay<sup>H5221</sup> him<sup>H5315</sup>; whereas he was not worthy<sup>H4941</sup> of death<sup>H4194</sup>, inasmuch as<sup>H3588</sup> he hated<sup>H8130</sup> him not in time<sup>H8543</sup> past<sup>H8032,67</sup>. 7 Wherefore I command<sup>H6680</sup> thee, saying<sup>H559</sup>, Thou shalt separate<sup>H914</sup> three<sup>H7969</sup> cities<sup>H5892</sup> for thee. 8 And if the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> enlarge<sup>H7337</sup> thy coast<sup>H1366</sup>, as he hath sworn<sup>H7650</sup> unto thy fathers<sup>H1</sup>, and give<sup>H5414</sup> thee all the land<sup>H776</sup> which he promised<sup>H1696</sup> to give<sup>H5414</sup> unto thy fathers<sup>H1</sup>; 9 If thou shalt keep<sup>H8104</sup> all these commandments<sup>H4687</sup> to do<sup>H6213</sup> them, which I command<sup>H6680</sup> thee this day<sup>H3117</sup>, to love<sup>H157</sup> the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup>, and to walk<sup>H3212</sup> ever<sup>H3117</sup> in his ways<sup>H1870</sup>; then shalt thou add<sup>H3254</sup> three<sup>H7969</sup> cities<sup>H5892</sup> more for thee, beside these three<sup>H7969</sup>. 10 That innocent<sup>H5355</sup> blood<sup>H1818</sup> be not shed<sup>H8210</sup> in<sup>H7130</sup> thy land<sup>H776</sup>, which the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> giveth<sup>H5414</sup> thee for an inheritance<sup>H5159</sup>, and so blood<sup>H1818</sup> be upon thee. 11 But if any man<sup>H376</sup> hate<sup>H8130</sup> his neighbour<sup>H7453</sup>, and lie in wait<sup>H693</sup> for him, and rise up<sup>H6965</sup> against him, and smite<sup>H5221</sup> him mortally<sup>H5315</sup> that he die<sup>H4191</sup>, and fleeth<sup>H5127</sup> into one<sup>H259</sup> of these<sup>H411</sup> cities<sup>H5892,8</sup>. 12 Then the elders<sup>H2205</sup> of his city<sup>H5892</sup> shall send<sup>H7971</sup> and fetch<sup>H3947</sup> him thence, and deliver<sup>H5414</sup> him into the hand<sup>H3027</sup> of the avenger<sup>H1350</sup> of blood<sup>H1818</sup>, that he may die<sup>H4191</sup>. 13 Thine eye<sup>H5869</sup> shall not pity<sup>H2347</sup> him, but thou shalt put away<sup>H1197</sup> the guilt of innocent<sup>H5355</sup> blood<sup>H1818</sup> from Israel<sup>H3478</sup>, that it may go well<sup>H2895</sup> with thee.

14 Thou shalt not remove<sup>H5253</sup> thy neighbour's<sup>H7453</sup> landmark<sup>H1366</sup>, which they of old time<sup>H7223</sup> have set<sup>H1379</sup> in thine inheritance<sup>H5159</sup>, which thou shalt inherit<sup>H5157</sup> in the land<sup>H776</sup> that the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> giveth<sup>H5414</sup> thee to possess<sup>H3423</sup> it. 15 One<sup>H259</sup> witness<sup>H5707</sup> shall not rise up<sup>H6965</sup> against a man<sup>H376</sup> for any iniquity<sup>H5771</sup>, or for any sin<sup>H2403</sup>, in any sin<sup>H2399</sup> that he sinneth<sup>H2398</sup>: at the mouth<sup>H6310</sup> of two<sup>H8147</sup> witnesses<sup>H5707</sup>, or at the mouth<sup>H6310</sup> of three<sup>H7969</sup> witnesses<sup>H5707</sup>, shall the matter<sup>H1697</sup> be established<sup>H6965</sup>. 16 If a false<sup>H2555</sup> witness<sup>H5707</sup> rise up<sup>H6965</sup> against any man<sup>H376</sup> to testify<sup>H6030</sup> against him that which is wrong<sup>H5627,9</sup>; 17 Then both<sup>H8147</sup> the men<sup>H582</sup>, between whom the controversy<sup>H7379</sup> is, shall stand<sup>H5975</sup> before<sup>H6440</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, before<sup>H6440</sup> the priests<sup>H3548</sup> and the judges<sup>H8199</sup>, which shall be in those days<sup>H3117</sup>; 18 And the judges<sup>H8199</sup> shall make diligent<sup>H3190</sup> inquisition<sup>H1875</sup>: and, behold, if the witness<sup>H5707</sup> be a false<sup>H8267</sup> witness<sup>H5707</sup>, and hath testified<sup>H6030</sup> falsely<sup>H8267</sup> against his brother<sup>H251</sup>; 19 Then shall ye do<sup>H6213</sup> unto him, as he had thought<sup>H2161</sup> to have done<sup>H6213</sup> unto his brother<sup>H251</sup>: so shalt thou put<sup>H1197</sup> the evil<sup>H7451</sup> away<sup>H1197</sup> from among<sup>H7130</sup> you. 20 And those which remain<sup>H7604</sup> shall hear<sup>H8085</sup>, and fear<sup>H3372</sup>, and shall henceforth<sup>H3254</sup> commit<sup>H6213</sup> no more any<sup>H1697</sup> such evil<sup>H7451</sup> among<sup>H7130</sup> you. 21 And thine eye<sup>H5869</sup> shall not pity<sup>H2347</sup>; but life<sup>H5315</sup> shall go for life<sup>H5315</sup>, eye<sup>H5869</sup> for eye<sup>H5869</sup>, tooth<sup>H8127</sup> for tooth<sup>H8127</sup>, hand<sup>H3027</sup> for hand<sup>H3027</sup>, foot<sup>H7272</sup> for foot<sup>H7272</sup>.

## Fußnoten

1. succeedest: Heb. inheritest, or, possessesest

2. in...: Heb. from yesterday the third day
3. head: Heb. iron
4. helve: Heb. wood
5. lighteth...: Heb. findeth
6. slay...: Heb. smite him in life
7. in...: Heb. from yesterday the third day
8. mortally: Heb. in life
9. that...: or, falling away